

# O mare victorie a sportului românesc

După un joc de zile mari în care a arătat o superioritate incontestabilă

BIBLIOTECĂ  
UNIVERSITĂȚII  
"1848"

Anul II Nr. 485

Exemplarul lei 400 Duminică 13 Octombrie 1946

În cadrul zilei a

II-a a  
Campionatelor  
Balcanice

## ROMANIA și-a cucerit consacrarea învingând Jugoslavia cu 2-1 (2-1)... și conduce în clasamentul inter-tări

Reuter, Fabian II (România) și Simonowski (Jugoslavia) autorii goalurilor

ELGRAD 11 (Prin telefon de la corespondentul nostru STOICOVITCH) 25.000 SPECTATORI (NUMAR DEVENIT OBISNUIT CONCURSURILOR BALCANICE) SUNT ASTAZI DIN NOU PREZENTI PE STADIONUL QUEMAL MUSTAFA LA MATCHUL DE FOOTBALL JUGOSLAVIA-ROMANIA, TARI RPREZENTAND QUINTESENTA FOOTBALLULUI IN BALCANI. SE PREVEDE O LUTRA CE VA DEPASI IN INTENSITATE INTALNIRILE PRECEDENTE. SPORTIVII ROMANI SUNT OBIECTUL MANIFESTATIEI DE SIMPATIE A PUBLICULUI SPECTATOR.

DESI MATCHUL ESTE ANUNȚAT PENTRU ORA 15, VALURI DE OAMENI SE INDREAPTA CATRE STADION INCA DELA ORA 11 DIMINEATA. OFICIALITATILE SUNT DIN NOU PREZENTE PE STADION. SE ASTEAPTA CU NERABDARE INCEPUTUL JOCLUI SI MAI ALES FELUL CUM SE VOR COMPORTA ROMANII. SPECTATORII DO-RESC O VICTORIE A REPREZANTATII ROMANESTE, ACEASTA CA O REVANSA LA INFRANGERE SUFERITA DE PROPRIA LOR RE-PRZENTATIVA IN FAȚA JUGOSLAVIEI.

### Sensul unei victorii

După rezultatul de 4:2 obținut de echipa Jugoslaviei în dauna selecționatului cehoslovace, nu aveam prea multe șanse de victorie la Tirana. Aceasta nu înseamnă, că eram lipsiți de speranțe în victoria culorilor noastre. Dela un timp încoace suntem siguri, că reprezentanții culorilor noastre luptă cu dăruire și cu toate puterile pentru triumful sportului românesc. Am fost siguri, că jucătorii noștri vor fi conștienți de înalta lor sarcină. După 2:0 obținute la Sofia, rezultatul victorios dela Tirana, de eri, face parte dintr-o serie de succese internaționale pe care o dorim neîntrerupt de acum înainte.

Magda Rurac la Praga, jucătorii noștri de volley la campionatele balcanice dela București și în fine victoria echipei cicliste românești în Turul României au făcut începutul. Nu este o întâmplare că în acest an al Domnului 1946, coincident aceste victorii internaționale cu instituirea O.S.P.-ului la conducerea mișcării noastre sportive. Nu numai valorile tehnice din sportul nostru au primit aceste victorii, ci înainte de toate: SERIOZITATEA, PREGĂTIRII, SPIRITUL DE ECHIPA AL SPORTIVILOR DIN ECHIPELE NAȚIONALE, PRECUM ȘI ÎNALȚA CONȘTIINȚIOZITATE PATRIOTICĂ INSUFLATA DE CONDUCĂTORII NOȘTRI SPORTIVI, ne-au adus aproape în mod firesc aceste succese internaționale.

(Continuare în pag. III-a)

### O victorie splendidă

și înfrângerea națională Română a răsunat astăzi o splendidă victorie asupra Jugoslaviei, având și șansele cele mai mari de a cuceri titlul de campion balcanic.

Românii au arătat o superioritate incontestabilă în prima repriză în ceea ce privește tehnica jocului și voința de joc, iar în cea de a doua repriză românii au știut să facă față atacurile furibunde ale jugoslavilor, nu printr-o apărare

### Lăzăreanu salvează o fază disperată

Imediat dela începere, Lăzăreanu este pus în situația de a salva o fază periculoasă. Situația era deosebit de disperată pentru echipa română. Dar nu trece decât o jumătate de minut și Sostarić (portarul jugoslav) intervine într-o situație asemănătoare.

Jocul devine mai animat, iar românii presează insistent poarta jugoslavă. Se pare că goalul nu mai poate fi evitat.

Min. 18.-1:0 pentru România

și înfrângerea națională Română a răsunat astăzi o splendidă victorie asupra Jugoslaviei, având și șansele cele mai mari de a cuceri titlul de campion balcanic.

Reuter este autorul goalului. Acesta reia imediat o cen-

### Min. 24.-2:0 pentru România

Nu trec nici șase minute și scorul este urcat de România. Fabian II înscrie (min. 24), după o combinație, Simatoc, Spielman, Fabian II, goalul fiind aplaudat îndelung de spectatori. Este un vacuum de nedescris. Naționala jugoslavă este dezorientată.

Matchul continuă în nota de superioritate a românilor.

Min. 42.-2:1 pentru România

Insă o greșeală a apărării României, aduce reducerea scorului. Bobec trece de Ritter, care alunecase, și

(Continuare în pag. 3-a)



FABIAN II (România)

care desigur le-ar fi fost fatală, ci atacând insistent. Dacă scorul nu a fost mai mare acesta se datorase, fără îndoială apărării extraordinare a jugoslavilor și a eforturilor personale ale unor jucători români au muncit din răspuși, făcând cu adevărat o partidă mare. Înfrângerea victoriei române nu poate fi sub nicio formă contestată, fiindcă astăzi reprezentativa română s'a comportat peste așteptări.

Tripleta, cauza înfrângerii Jugoslaviei

În genere, echipa jugoslavă a jucat slab, iar înfrângerea poate fi imputată tripletei Matosici, Woolfi, Bobec — și în special centrul înținat. S'au detașat dela jugoslavi, Cealicovski, Horvath —, Simonowski. Românii au jucat repede și eficace în prima repriză.

S'au detașat din echipa învingătoare — Meszaros, cel mai bun din 22 — și cei doi fundași Ritter și Negrescu, cari au făcut un zid de nepătruns. Petschowski și Toth III (aripa stângă a atacului) au fost cei mai periculoși oameni ai românilor.

## La Tirana Campioana balcanică de foot-ball va fi desemnată astăzi

Matchurile Bulgaria-Jugoslavia și Albania-România se dispută în program cuplat

Întimele întâlniri de foot-ball din cadrul concursurilor balcanice, se desfășoară azi la Tirana. Matchurile România — Albania și Bulgaria — Jugoslavia, împlinesc un program cuplat, care în afară de spectacolul ce-l oferă, vor trebui să desemneze pe campionul balcanic.

Aceste concursuri, spre deosebire de trecutele balcanice, nu mai au un câștigător desemnat după prima zi. Dimpotrivă, rezultatele strâns înregistrate până în prezent, performanța Albaniei în fața Jugoslaviei, apoi înfrângerea Bulgariei suferită în fața revelației concursurilor, Albania; matchul nul dintre Bulgaria și România și înșfășit formidabilul succes obținut de naționala română în fața Jugoslaviei, fac nesigure orice pronosticuri.

Matchul Albania-România va decide soarta competiției

Matchurile sunt la fel de echilibrate și dacă ar fi să luăm ca bază numai rezultatele reușite în fața adversarilor anteriori, Albania este favorită în matchul cu România, deoarece Bulgaria (egala României) a cedat la scor Albaniei. Însă rezultatul reușit eri de România în fața Jugoslaviei (învingătoare Albania) fac ca șansele celor doi adversari de astăzi să fie perfect egale.

În orice caz este un match greu

sunt favoriti, mai mult prin prizma rezultatelor anterioare concursurilor balcanice.

D. Radu Istrati va conduce formajile.

Jugoslavia: Monsider, Brozovic, Loigem, Cealicovski, Horvath, Atanasovici, Rupnik, Matosici, Babec, Simonowski.

Bulgaria: Costoff, Ormandreff, Radoeff, Boscoff, Nedelcoff, Petroff, Popoff, Petcoff, Loscoff, Spasoff, Mileff.

O declarație radiodifuzată a Luizei Ernst

În pauza matchului România-Jugoslavia LUIZA ERNST dubla noastră campioană balcanică a făcut următoarea declarație: „SUNT FERICITA CA AM PUTUT ADORE TARI DOUATITLURI BALCANICE. VOI AVEA O COMPORTARE DIN CE ÎN CE MAI BUNA ÎN PROBELE LA CARE VOI CONCURA”.

Astăzi la orele 14

## Pe lacul Herăstrău începe campionatul național de Yole

—Măine concursurile continuă—

Vremea favorabilă sportului velelor a determinat forul de specialitate să organizeze campionatele de yole.

Pentru astăzi, cu începere dela orele 14 sunt programate probele categoriei a doua ambarcațiuni indigene și străine — iar pentru mâine dimineață — ora va fi stabilită de juriu — probele categoriei prime.

Printre grupările participante nu vor lipsi A.S.A.M., B.N.E., Metronula, C. F. R., Telefoane și S. T. B.

Înscrierile se vor primi în cursul zilei de astăzi la sediul federației de specialitate, iar cu o jumătate de oră înainte de concurs, la start.

Adunarea concurenților și plecarea vor avea loc la coloana A.S.A.M.

Înainte plecării spre București

## MITICI IN MARE FORMA, A INVINS PE PUNCEC SI PALLADA

Zagreb (Sportpress). Jucătorii mitici Pallada și Puncec au avut o verificare. S'au înregistrat următoarele rezultate: Mitici-Puncec 6-0, 7-5, 6-1 și Pallada-Sarici 6-2, 6-4, 6-2.

## Anticipări la gala de box de mâine d minează de pe arena Venus

Dumitru Marin are pumnul greu, iar C. Maxim, un talent ulmitor de a eschiva. Iși va regăsi Ion Chiriac directul de stânga în matchul cu periculosul său adversar Ilie Pițu?

După o lecție usturătoare, Petre Brătescu caută o revanșă strălucită în fața lui Costel Stănescu

Federația Română de box se găsește fără îndoială într-o perioadă extrem de prodigioasă. Gălele de amatori și profesioniști se succed cu regularitate matematică și impresionează calitativ, apoi prin numărul din ce în ce mai mare de spectatori și implicit prin succesele morale și materiale înregistrate cu aceste organizări.

Pentru reînvierea de mâine, Comisia de organizare a forului de specialitate, a pregătit un alt, pe lina succesorilor realizări în ultimul timp. În acest scop s'a făcut apel la boxeurii veritabili din toate punctele de vedere și prezența lor în ring devine cu mult mai interesantă prin faptul că patru dintre ei dispută două campionate naționale.

Sunt înfrunite deci toate condițiile realizării un nou succes, care să ateste marea popularitate a sportului cu mânuși și să ni se ofere un spectacol la înălțimea exigențelor noastre spectatori.

### AMATORI

CONSTANTIN CHIRIAC, pare că pășește pe urmele fratelui său campion național Ion Chiriac. După un șir de victorii semnificative, el este opus unui nou adversar: E. WAIKENFELD. Vom avea ocazia să apreciem posibilitățile și eventualul progres al sale, numai dacă îi va permite adversarul.

Într-o întâlnire pasionantă se vor întâlni PAUN BĂCIU și M. BĂILEANU, doi amatori cu resurse fizice și tehnice destul de avansate, încât putem să le prețuim realizarea unui bun spectacol.

DUMITRU MARIN și C. MAXIM sunt unu — D. Marin — atacă în forță, diametral opus prin stilul de luptă.

ION CHIRIAC — ILIE PIȚU

Directul de stânga este o armă excepțională, dacă este bine mânușită. ION CHIRIAC ne obisnuise în a-

ceastă privință cu o utilizare desăvârșită a lui, însă în ultimele sale apariții a făcut uz mai puțin ca deobicele de această lovitură. În fața lui ILIE PIȚU care este un adversar pregătit cu atenție și înzestrat cu reale ca-

(Continuare în pag. III-a)

### Fanionul F.S.G.T. înmănat președintelui F.R.F.A.

Aseară, în cadrul unui „vin de onoare”, oferit de F.R.F.A. ciclistilor francezi, conducătorii caravanei ocazionale au înmănat Adul Ing. Virgil Economu, președintele F.R.F.A., fanionul F.S.G.T.

## România a cucerit alte patru titluri la atletism...

...dar Jugoslavia continuă să conducă în clasament

ELGRAD, 11 (Prin telefon de la corespondentul nostru Stoicovitch). A DOUA ZI A CONCURSURILOR BALCANICE A ADUS ROMÂNIEI ȘI JUGOSLAVIEI NOUI TITLURI. ROMÂNII AU MAI CUCERIT PATRU TITLURI BALCANICE. DOUA PRIN MOINA LA 200 SI 400 M. PLAT; UNUL PRIN LUIZA ERNST LA SARITURA ÎN LUNGIME ȘI ÎN SFARȘIT AU CUCERIT DE O MANIERA ENTUZIASMATĂ STAFETA BALCANICĂ DISPUTATA ÎN PAUZA MATCHULUI DE FOOTBALL ROMANIA-JUGOSLAVIA. JUGOSLAVII S'AU DETAȘAT LA ÎNALT ÎME, GREUTATE, DISC, 80 M. PLAT GARDURI. 5000 M. PLAT.

Stafeta balcanică a avut înfrângerea dramatică. Tălmaciu pleacă în urma jugoslavului. Pe parcurs forțează alura și reușește să-l întrecă cu 1/2 m. Dar jugoslavul reface și un timp merg plect la piept. Totuși românul trage puternic și Schimbul cu Lupsa se face formidabil. Jugoslavului.

Avantajul se mărește văzând cu ochii și la un moment dat, Moina are 30 m. înaintea celui de al doilea. Schimbul cu Lupsa se face formidabil. Lupsa pornește ca din tun și menține avantajul. Gergely pleacă la 100 m. terminând înaintea jugoslavului cu 15 m. avantaj.

Albania face schimbul abia după ce Bulgaria termină stafeta. Timpurile realizate de Moina și săcitură reușită de Lupsa desigur ex- traordinare, sunt totuși bune, față de starea pistei.

În general o zi bună pentru românii, în clasament conduce tot Jugoslavia urmată de România.

Jugoslavia a contestat rezultatul stafetei balcanice, contestația urmând să fie judecată în ședința de astăseară a comitetului.

Rezultatele tehnice sunt următoarele:

200 m. PLAT  
1. MOINA (R) 22".  
2. LUPSA (R) 22".  
3. SLANAT (J) 23".  
4. RACIC (J) 23".  
5. BELGIA (A) 24".

400 m. PLAT  
1. VUCOVICI (J) 1.36 m.  
2. JETCOVICI (J) 1.80 m.  
3. SOETER (R) 1.80 m.  
4. CARTER (B) 1.75 m.

GREUTATE  
1. SUSIC (J) 14.39 m.  
2. JETCOVICI (J) 14.09 m.  
3. COMAN (R) 12.75 m.  
4. LAZEF (B) 12.03 m.

80 m. PLAT  
1. MOINA (R) 39".  
2. SABOLOVICI (J) 50".  
3. RADULOVICI (J) 51".  
4. JECU (R) 51".

80 m. GARDURI FETE  
1. MAGYAR (J) 13".  
2. WARMUJA (J) 13".  
3. LASSEL (R) 13".

LUNGIME FETE  
1. L. ERNST (R) 5.20 m.  
2. SEMPJURT (J) 4.83 m.  
3. WARMUJA (J) 4.88 m.  
4. RECEANU (R) 4.77 m.

DISC  
1. GUBIJAN (J) 50.36 m.

2. COMAN (R) 48.35 m.  
3. STEPINSKI (J) 46.87 m.  
4. DUMITRIU (R) 42.14 m.

5000 m. PLAT  
1. STEFANOVICI (J) 15'43".  
2. SPASOFF (B) 15'48".  
3. MESARICI (J) 16'00".  
4. D. CRISTEA (R) 16'16".

800x400x200x100 m.  
1. ROMANIA (Tălmaciu, Moina, Lupsa, Gergely 3'23").  
2. Jugoslavia; 3. Bulgaria; 4. Albania.

CLASAMENT  
Jugoslavia 155.  
ROMANIA 121.  
Bulgaria 58.  
Albania 22.

Nu s'au socotit punctele stafetei balcanice cari se repartizează după locurile obținute astfel 8, 6, 2.

### Mulțumirile cicliștilor jugoslavi

În drum spre patrie, cicliștii jugoslavi nu au uitat încă marea competiție la care au participat și care le-a prilejuit atâtea satisfacții. „Primul Tur Ciclist al României Democratice”, le-a oferit posibilitatea unei frumoase performanțe. Dela punctul de frontieră jugoslav Vellika-Kikinda, caravana cicliștilor jugoslavi, au adresat ziarului nostru, organizatorului „Turului României”, următoarea telegramă: „Cicliștii jugoslavi, părăsind teritoriul României, mulțumesc călduros pentru primirea prietenească și vă urează succes în activitatea viitoare. Pentru cicliștii jugoslavi, Bosiljipolci”.

## Confratele Maximin a fost înșelat

Pentru „Maximin”-ul confratelui Semnalul avem aceiași stăpână pe care i-o poartă atâtea mii de cititori. Îi prețuim în egală măsură stringența argumentației și vastitatea informației în toate domeniile pe cari le-a abordat până acum și înținem să facem cu acest prilej o confesiune, în aceia că îi urmărim scrierile, nu de azi sau de ieri, ci de foarte mulți, încă dinaintea războaielor. Și mergând mai departe pe calea măiestriei publice, vom afirma că niciodată nu am știut ce să-i prețuim mai mult. Parcă am înclinat spre humor, dar imediat ne-am întors și am dat precădere logică. Am ajuns, mai mult decât atât, să socotim că cea mai fidelă amantă a d-sale a fost această logică. Însă, nu mai puțin îi prețuim informația, pe care o socotim la înălțimea argumentației.

Îată însă că cetind rândurile publicate zilele trecute în rubrica „Vorbe de elac”, rânduri dedicate cunoscutului Amorigiu, am constatat un lucru: cea de-a doua amantă a d-lui Maximin, informația l-a trădat.

Și infidelitatea „informației”, amantă necredincioasă atunci când o neglijă, cea care venerabilul nostru confrate a făcut-o, începe chiar dela pumele eroului asupra căruia atenția d-sale posedase, numindu-l Adornitiu. Dealtfel, eroul d-lui Maximin, în urma acestui al doilea boț, am auzit că ar pretinde un dar, așa cum tradiția o cere.

Dar, dacă între Adornitiu și Amorigiu, eroarea n'ar fi atât de gravă, d. Maximin, „informația” l-a trădat. Latoare asupra infidelității de care vorbeam mai sus. Așa bunăoară, văzând — sau mai curând auzind — că Watterschoot a acoperit 1700 km. de bicicletă, fapt pentru care a făcut deplăcarea din Franța până în departamentele noastre plauri, îl socotea „bucurișt” profesionist.

Afirmăm aceasta grăbită a excitat însă revolta lui Watterschoot, a aceluia muncitor Watterschoot, care spre a face deplăcarea în România a obținut cu greu un concediu cu prețul renunțării la salariu.

Dar, dacă d. Maximin nu poate obține informații precise local din Franța, cel puțin cele de aci trebuiau să corespundă realității.

Si d-sa preșeste, evident fiind vorba de o greșală scuzabilă în virtutea dictonului „omare humanum est”, atunci când afirmă că ar fi vorba de un raglan cu materialul magazinului, când în realitate este pur și simplu vorba de munca sportivului Amorigiu, pe care o dă ca simbol de prețuire a sportivului muncitor francez Watterschoot, complinind prin aceasta premisele câștigate de francez pe

ruta Turului Ciclist al României Democratice, și cari „pintre” altele au constatat din stori și furnitura pentru un raglan.

Suntem siguri că aflând aceste lucruri, d. Maximin va fi revoltat. Și pe bună dreptate, căci va afla de infidelitatea unei din amantele preferate. Dar tot atât de siguri suntem că deacum înainte n'o va mai neglija, pentru a nu se mai afla în situația de „amant înșelat”.

### Al. Barbaroux



Privindu-l pe Barbaroux, nu poți crede în primul moment că picul asta cu ochii de veveriță și neastămură ca un diavol este unul din cei mai buni cicliști ai Marsiliei și Franței.

Are 24 ani și nu arată decât a 18. Mă, însăși și plin de nervi, nimic nu-i scapă și pe nimeni nu lasă în pace. Vorbește, vorbește.

E un aparat de radio udat deschiș.

Glumește, râde și acolo unde este el nu poate fi altceva decât veselie.

Nici în spital nu avea astămpăr. Necăjea toată ziua surorii de caritate și făcea caz de pesimismul lui Rol.

Și cu toate acestea Barbaroux stie mult ciclism. A debutat în 1939 în categoria începătorilor, iar în 1941 trece în categoria amatoriilor ca ozi fiind „aspirant” să mai abia o singură treaptă până la profesionalism. Clubul său Velo Club Saint Just din Marsilia e mândru de el și îl trimite în toate alergările importante. Reims-Paris și în Criterium National. A participat de curând în cursa unde s'a clasat foarte bine.

(Continuare în pag. 3-a)